

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djasabra 10 Februäri 2024| Preis: $1.25

Mihó bai shelu ku paña kibrá ku fiernu bisti ku seda

BONERIANO

MINISTERIO PÚBLIKO KE APSOLVÉ POLIS DI KULPA

Romana a kumpli 92 aña di edat



Ricarda 'Romana' Boezem-Britt a kumpli 92 aña di edat. Djárason 7 di yanüari famia i amigunan a bini huntu pa selebrá e bunita edat di Romana. Riba e potrèt por mira Romana den kompania di su yunan.

Partisipashon di Parokia di La Bírgen di Coromoto

Djasabra 10 februäri misa na ingles pa 6'or, 7.30 pm misa

Djadumingu 11 februäri misa 7'or ,10'or mainta Atardi 6'or NO TIN MISA

FELIS KARNAVAL

Bientu a bòltu

KRALENDIJK – Desde djaweps mainta Boneiru ta eksperensiá resak na e kosta wèst di e isla.

STINAPA ta atvertí entre tantu doñonan di boto, sambuyadónan i esnan ku ta hasi deporte akuátiko, pa ta èkstra kouteloso durante e periodo akí

Ta spera ku e kondishonnan klimatológiko akí lo kontinuá te djadumingu 11 di febrüari. Dor di kambio di bientu, tabatin hopi moveshon di espesie di laman, inkluyendo pèchi portugues.

Pa motibu di problema di seguridat, Parke Nashonal Washington-Slagbaai ta será temporalmente.







Aksidente grave ku herido

KRALENDIJK- Ayera, djabièrnè 9 di febrüari, alrededor di 12.45 or di mèrdia, un aksidente entre un pikòp i un skuter a tuma lugá riba Kaya Internashonal.

Ambulans ku a akudí na e sitio a hiba tantu e shofùr komo e pasahero ku tabata riba e skuter, hospital pa tratamentu médiko. Un di e víktimanan su situashon ta di atenshon.







Víktima desapuntá:

MINISTERIO PÚBLIKO KE APSOLVÉ POLIS DI KULPA

KRALENDIJK – Ministerio Públiko (OM) ta demandá pa apsolvé agente polisial Rachid d. W. (38) di tur akusashon. Ta trata aki di e huisio den kua ta akusá e polis di menasa, intento di maltrato severo i violensia públiko. E víktima a keda basta desapuntá despues di a skucha demanda di OM. “Desapuntá sí, pero no a sorprendé mi”, el a bisa BONERIANO. Abogado F. Keijzer a bini for di Hulanda pa representá e polis miéntras fiskal Laura Stroink a representá OM.

E denunsiante Jursley J. tambe tabata presente. Sala di korte tabata yen di polis na sivil i den unifòrm. E kaso aki a bin ampliamente den publisidat, pa motibu ku primeramente Reshèrshi di Reino a hasi un investigashon den e kaso aki i a konstatá ku e polis no a hasi nada kontra lei. Konsekuentemente OM a ninga na persiguié. Sinembargo Jursley huntu ku abogado Marga Van Lieshout a entregá un keho na Korte pa habri e kaso kontra e agente. Korte a dikta ku por konsiderá e echonan komo akto kastigabel, pues OM mester persiguí e agente.

Esaki OM a hasi pero enfatisando ku no por prueba kulpabilidat di e polis. “OM su mira riba e kaso ta klaro. Apsolushon integral”, e fiskal a bisa.

E situashon

Den mardugá di 9 pa 10 di yüli a surgi un alterashon entre e polis i e denunsiante. Nan tabata na Te Amo Bich i segun algun deklarashon Jursley a mira Rachid ta marka ‘donut’ ku su pikòp i e tambe a hasi esaki. Dado momentu e la dal den e vehíkulo di Rachid. Aki el a trata na kore bai i Rachid a saka su arma reglamentario pa asina obligá Jursley keda na e sitio, asina Rachid a splika Korte. E situashon a eskalá i Jursley a resultá ku herida na su boka i skouder desloká. Segun Rachid ta su amigu Oscar ta e kulpabel. E ta inosente i a trata hustamente na kita Oscar for di e víktima.



OM a persiguí Oscar pa ku e denunsia aki i el a risibí kondena di Korte. Hues a atendé tur e deklarashonnan di testigunan ku tabata presente na e sitio. Básikamente e personanan ku tabata huntu ku Jursley a testiguá ku Rachid a maltrat’é. E personanan ku tabata huntu ku Rachid a testiguá ku el a trata bon i profeshonal ku Jursley. E testigunan ku por kategorisá komo ‘neutral’ no a mira sufisiente. Pues na final di tratamentu di e kaso tantu defensa komo OM a konkluí ku mester apsolvé Rachid di tur akusashon. E fiskal i e abogado defensor a suprayá e eskala chikí di Boneiru i kon impakto esaki tin riba un polis. Tambe a bin dilanti e punto sí un agente por karga su arma den su ora liber. BONERIANO ta amplia tokante esaki durante un siguiente artíkulo.

Rekisitorio ku basta aspekto di defensa

Durante tratamentu di e kaso, Rachid a deskribí su mes komo e víktima den henter e situashon. El a splika ku hende tin rabia riba dje pa e echo ku e ta un polis. Tambe ku den prensa a krea un imágen robes di su persona i tur esaki a kousa trouma. A perhudik’é finansieramente pa motibu ku na inisio a pon’e for di servisio i te awe e tin debe. “Reshèrshi di Reino i Asuntunan Interno a bisa ku mi a aktua korekto. Mi no ta komprondé dikon ta habri e kaso. Awor mi tin miedu pa tuma sierto desishon den mi trabou. A bisa hopi mentira di mi den prensa i mi ke pa abogado Marga van Lieshout laga mi nòmber na pas”, Rachid a bisa komo su último palabranan.

Di parti defensa a krea e impreshon ku Jursley tabata fuma durante e insidente, bisando ku a haña vários bòter di alkohòl den su vehíkulo i Rachid sí a aktua manera mester ta. Remarkabel ta ku OM no a trata na desmentí e ponensia ku e denunsiante tabata fuma.

Sinembargo hues a aklará ku ta trata aki di 2 bòter chikí di alkohòl ku a haña den e vehíkulo.

Hues a sugirí pa ámbos partido sinta huntu den un trayekto di mediashon. “Boso tur dos ainda tin hopi molèster di loke a sosedé. Tin bia ta yuda ora papia ku otro”, hues a splika.

Nos no a nota interes di e partidonan pa e sugerensia di hues.

Remarkabel

BONERIANO ta reportá kasonan penal kontinuamente. Un aktitut ku na vários okashon nos ta deskribí i aploudí di parti Ministerio Públiko ta lo siguiente. Despues di hasi nan demanda konosí espesialmente den kasonan di agreshon ta mira kon e fiskal ta aserká e denunsiante splikando e demanda i konsekuensianan di esaki.

Nos no por ignorá e echo ku básikamente a laga e intérprete tradusí e demanda pa Jursley i nada mas. Kisas den e kaso aki no tabata nesesario.

POLÍTIKA

Lider polítiko di MPB, Hennyson Thielman:

Gobièrnu ta hasi muchu tiki

KRALENDIJK – Eks diputado i lider polítiko di MPB, Hennyson Thielman, ta haña ku muchu tiki avanse bou di e aktual Kolegio Ehekutivo, sostená pa Partido Demokrat, M21 i e frakshon Vrolijk. Esaki el a bisa djaweps durante programa Brunch99 na Radio Live99.9.

Espesífikamente, Thielman a menshoná e trabounan riba e kamindanan, ku kasi lo a paralisá, komo tambe e proseso di emishon di pèrmit. "Hopi hende ta aserká mi ku keho di e tempu di inaktividat for di ora ku Kolegio Ehekutivo nobo a asumí funshon."



Segun Thielman, esaki no solamente ta konserní kehonan di e siudadanonan, pero tambe empleadonan di e organisashon públiko, ku ta ekspresá nan frustrashon pa e stagnashon.

"Na mi opinion, ainda ta pasa muchu tiki ku e kolegio ehekutivo ta kontra algu, pasobra e kolegio ehekutivo anterior tabata trahando riba dje. No tin nada bon i asta tristu pa bisa.

Thielman a ekspresá tambe su desaprobashon pa e oumento di kompensashon establesé pa e frakshonnan di Konseho Insular. Esaki ta notabel, pasobra su propio frakshon tambe a vota na fabor di e proposishon, ku a keda aprobá unánimemente.

Segun Thielman, tin diferensia signifikante entre e proposishonnan inisial i e skema di kompensashon ku a adoptá finalmente.

E eks diputado a indiká ku e no tabata di akuerdo ku e suma di e kompensashon manera nan a keda establesé awor. "Nos kier trata esaki atrobe, pasobra algu no a bai bon akí,." Thielman a bisa.

(Fuente: Bonaire.nu)

Un di kada dies ámtenar ta eksperimentá rasismo na trabou

KRALENDIJK/DEN HAAG -- Den e último aña, un di kada dies empleado públiko di Gobièrnu di Reino a haña ku nan mester a atendé ku rasismo na trabou.

Un grupo mas o ménos igual, a eksperimentá ku nan kolega tabata rasista kontra e siudadanonan.



Esaki ta loke Sekretario di Estado demishonario, Alexandra van Huffelen di asuntunan di interior, ta informá despues di un sondeo. E ta kalifiká e resultado komo inaseptabel i lo investigá kon por kombatí rasismo i diskriminashon mihó den Reino.

Pa e estudio, a entrevistá 4500 empleado. Un total di 140 mil funshonario públiko ta traha den Gobièrnu Sentral.

Di e enkuestadónan, 9 porshento ta bisa ku nan a eksperensiá rasismo personal un biá den e último aña i 1 porshento mensual.

Banda di esei, 17 porshento a informá ku un kolega a keda tratá rasalmente i 11 porshento a haña ku siudadanonan a keda tratá rasalmente pa funshonarionan di gobièrnu.

Funshonarionan públiko nasé pafó di Europa, ta esnan mas afektá pa rasismo. I personanan ku skal di salario mas abou, ta topa kuné mas frekuentemente ku koleganan ku ta haña mas tantu.

Van Huffelen ta papia di investigashon konfrontashonal.

"Na trabou, mester ta trata di loke bo ta hasi i no di ken bo ta, òf di unda bo ta bini," e ta bisa.

Na fin di 2022, ya tabata kla ku rasismo na trabou ta komun den Ministerio di Relashonnan Eksterno. Komo resultado, van Huffelen a hasi investigashon riba henter e gobièrnu nashonal.

Diputado Abraham a bishitá Registro Sivil

Mehorashon di servisio ta nesesario

KRALENDIJK -- Diputado Clark Abraham a bishitá Ofisina di Registro Sivil djaweps pa diskutí posibilidatnan pa mehorá servisio na residentenan di e isla.

Durante e bishita, Diputado Abraham a enfatisá e dedikashon i kompromiso di e personal. "Pa hopi tempu tabatin muchu tiki atenshon pa kehonan di empleadonan tokante problemanan ku mester keda solushoná. E tempu largu di espera na e departamento definitivamente no ta debí na falta di esfuerso di e empleadonan."

Diputado Abraham a yega di bisa na mas okashon ku Kolegio Ehekutivo ta konsiente ku e servisio mester yega na un nivel mas haltu, pero a mustra tambe ku e problemanan a akumulá durante e añanan.

"P'esaki, lo tuma algun tempu promé ku e problemanan i retraso den servisio keda."

E diputado a yega di indiká tambe ku mester invertí den mihó hèrmènt pa ehekutá e trabounan.

Durante su bishita, Diputado Abraham a ofresé un diskulpa na ámbos e empleadonan di e servisio, komo na e públiko general. No ta tuma kehonan pa muchu tempu na serio.

Esei mester mehorá awor.

E diputado a primintí tambe ku pronto lo tin otro enkuentro ku e departamento pa sigui papia tokante e solushonnan.



Diputado Abraham huntu ku asistente, Kia San Silberie, dilanti Ofisina di Registro Sivil.

POLÍTIKA

Daisy Coffie (M21) den defensa:

Mitar bèrdat kasi semper ta un mentira kompleto

KRALENDIJK – "E artíkulonan di René Zwart tur ora tin algu ku por ta mas òf ménos bèrdat den nan. Su artíkulonan semper ta haña apresio, pa motibu ku nan ta mishi ku partinan ku ta sensibel pa hende, sabiendo ku hopi biaha ta terseranan a dun'é informashon. Esaki no ta un problema, pasobra un periodista no por vigilá tur kos su so, lesa tur dokumentu i riba dje skirbi e mes tambe." Esaki konsehal Daisy Coffie ta trese dilanti, den un intento pa purba kontradisí publikashonnan di periodista di René Zwart.

Un di su artíkulonan di mas resien tin komo título: 'Ketu ketu Konseho Insular di Boneiru a regalá su mes mei mion'. Segun Coffie, sin bai hiba un diskushon den medionan di komunikashon, e mester mustra sí riba e echo ku tantu e título komo e kontenido no ta kuadra ku e bèrdat korekto i kompleto.

Insinuativo

Coffie: "Pa kuminsá ku e palabra 'ketuketu' ku inesesariamente ta insinuativo. Den e frase inisial di e di dos alinea e promé 10 palabranan ta: 'Den reunion públiko di 3 di òktober a aprobá e ordenansa 2023'. Kon e ke mèn ketu ketu? Si niun hende no a dediká niun palabra na esaki durante e reunion di Konseho Insular no ta al kaso, pa motibu ku tur miembro di Konseho Insular mester a



lesa tur dokumentu i no ta nesesario pa debatí tokante kada dokumentu, mirando ku ya kaba anteriormente a trata tur dokumentu ampliamente den un òf mas reunion di komishon. Òf akí ya kaba e eskritor (òf eskritornan) ta duna un apertura pa sobrá di e alegato? Djis pa bini ku un argumento numa!"

Segun Coffie, e eskritor ta hasi komparashon ku e munisipionan Putten i Haarlemmermeer. E ta hasi esaki a base di e tamaño di poblashon i si tin un aeropuerto internashonal òf nò. Ku esaki e eskritor no ta tene kuenta ku e nuansanan nesesario.

Kompensashon

"Ta bèrdat ku e miembronan di konseho munisipal na Hulanda ta haña un kompensashon a base di e kantidat di habitante. Loke e eskritor ta keda sin menshoná ta ku tin no ménos ku 19 miembro di konseho munisipal na Putten. E eskritor ta lubidá di menshoná tambe ku e aparato (di sosten) ku e miembronan di Putten por konta kuné ta hopi biaha mas grandi ku na Boneiru (i e islanan BES). Kada bes tòg ta entre otro Cft i sekretario di estado di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino ku ta reportá i mustra riba e forsa/kapasidat di ehekushon na Boneiru."

Coffie ta puntra ku Zwart a yega di puntra su mes kuantu empleado públiko de fakto na Hulanda ta okupando nan mes ku e munisipio Putten? "E eskritor a yega di puntra su mes kuantu empleado públiko den diferente entidat ta sostené e miembronan di konseho munisipal direktamente òf indirektamente?"

"Na momentu ku un miembro di e konseho munisipal di Putten djis indiká ku e no por duna un konseho korekto òf kompleto òf no por yega na un (toma di) di desishon sólido, mesora nan ta habri un bleki di empleado públiko i hasi uso di departamentonan pa yena e bashí akí.

Niun hende no tin un bista riba e kantidat total di empleado públiko i forsanan eksterno, i e gastunan total ku nan ta hasi pa manehá e munisipio Putten adekuadamente."

Reakshonando riba periodista René Zwart

Daisy Coffie ta defendé su stul den 'business class' di KLM

KRALENDIJK – Konsehal Daisy Coffie opviamente a sinti su mes piká pa e publikashonnan di periodista René Zwart di KoninkrijksDossier, kaminda ta kuestioná e desishon pa miembronan di Konseho Insular di awor pa dilanti biaha den 'business class' di KLM pa Hulanda. Un diferensia supstansial den preis di ticket, kompará ku biahamentu den 'economy class', den kua klase 'pueblo' ta biaha.

Daisy Coffie ta purba defendé su stul kómodo den 'business class' di KLM: "Semper ta masha fásil pa wak nos isla for di un business class di KLM i rápidamente determiná kuantu empleado públiko tin i kuantu e gastunan ta. Lo mester ta konosí pa e eskritor tambe ku kualke empleado públiko òf miembro di Konseho Insular na Boneiru mester ta i ta un shenpia. Tur hende (pueblo di Boneiru i tur entidat hulandes) korektamente ta keha ku akinan tur kos ta bai pokopoko i ku produktonan final konkreto no ta bira visibel pa kaba."

Proyekto bibienda

Coffie: "Tumando e proyekto di bibienda komo ehèmpel, e eskritor a yega di para ketu na kuantu empleado públiko di kuantu ministerio i kuantu eksterno a okupá nan mes tras di kòrtina ku e proyekto akí? Kuantu konseho i rapòrt a skirbi promé ku por ehèmpel den munisipio Putten un miembro di konseho munisipal lo por tuma un desishon tokante konstrukshon di bibienda. E ora ei pues ta hopi simplístiko pa husga un miembro di Konseho Insular di Boneiru a base di su kompensashon di formalmente algun ora pa siman? Esaki miéntras ku e eskritor ta realisá hopi bon ku un miembro di Konseho Insular nunka no por hasi esei den e kantidat limitá di ora ei."

"Kiko e eskritor ta pensa di e adagio: 'An honest day pay for a honest day job'? Naturalmente mi por dediká atenshon tambe na e komparashon ku e munisipio Haarlemmermeer. Pero mi ta sigur ku esaki no ta bai kai na agrado di e eskritor", segun Coffie.

"Ku e Representante di Reino a resistí djis pa forma, ta komprendibel. Esaki pasobra e Representante di Reino sa masha bon kua ta e trabounan i komponentenan ku mester inkluí pa por hasi un komparashon hustu. E Representante di Reino a yega di wak e aparato di RCN i e kantidat di sosten ku ta keda suministrá alabes for di e munisipionan, provinsianan i Reino? Hopi sabí di parti di e Representante di Reino ku e no ta bai hinka su mes den e diskushon akí. Tokante e 'governance' rònt di e Representante di Reino mi no ta bai papia awor akí."

Instigashon

Segun Daisy Coffie, e remarke di René Zwart tokante biahamentu den 'business class' tambe innesesariamente ta un instigashon. "Lo tabata bon pa e haña un imágen kompleto i pa e forma su opinion si e eskritor lo a tira un bista den e areglo di biahe di trabou den e CAO di Reino. Den e areglo akí tin entre otro formulá: 'Bo tin mag di biaha den 'business class' òf den un klase komparabel si e tempu di buelo pa bo biahe di trabou ta seis ora òf mas i si pa bo biahe di trabou un ticket den e klase ei ta disponibel. Esaki ta konta tambe si bo biahe di trabou ta konsistí di mas ku un buelo'."

Di akuerdo ku Coffie, esaki práktikamente ta enserá ku no solamente prominentenan, sino tambe kualke empleado públiko for di eskala di salario 3 tin mag di biaha 'business class' for di Amsterdam pa Boneiru i visa vèrsa. I tene kuenta ku kada empleado públiko ta paga bon tinu riba su obligashonnan i derechonan, i pues ku hopi biaha e 'business class' di KLM ta yen di empleado públiko.

Coffie: "Kasi mi por bini ku e ponensia ku si e empleado públiko di eskala di salario 3 ta biaha 'economy class' tòg, i despues e tin keho di doló di lomba òf pia hinchá, e por mèldu esaki serka e dòkter di empresa, i ku su hefe lo haña un 'skual'."

Forma mas efisiente pa monitòr poblashon di turtuga

KRALENDIJK -- Sea Turtle Conservation Center (STCB), ta trata semper di desaroyá formanan mihó i mas efisiente pa monitòr e poblashonnan di turtuga na Boneiru.

Un di e kosnan ku a buska, ta un manera pa identifiká turtuga individual basá riba nan skama fasial.

Ta p'esei STCB ta uni forsa ku Fruit Punch AI pa mira kon por usa AI pa rekonosementu kara di turtuga.

E skama fasial di e turtuga ta úniko, manera un huelo digital i por lo tantu por usa pa identifiká turtuga individual.

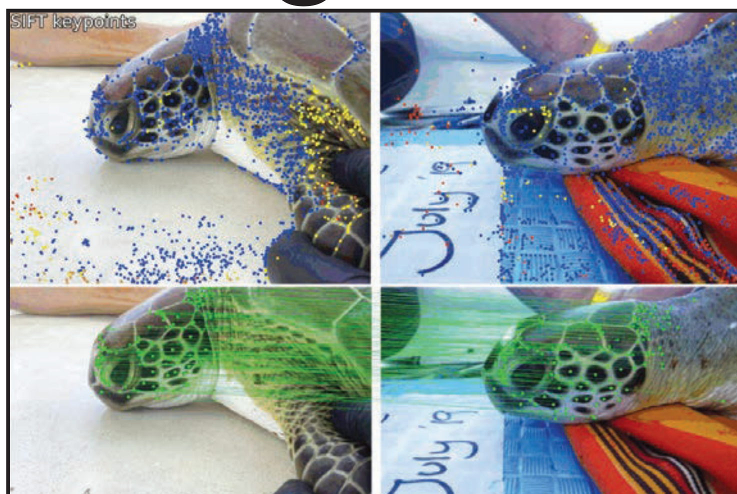
Den e último 20 añanan, STCB a marka mas ku 4000 turtuga. Durante e esfuersonan no solamente a midi, pisa i marka e turtuga, pero tambe a saka potrèt di su kabes, hala i kaska, kreando un base grandi di data di potrèt ku a usa pa e reto akí.

E tim di FruitPunch AI a traha hopi duru riba e proyekto akí pa 10 siman, resultando den un aplikashon ku por identifiká turtuga mediante rekonosimentu di skama. E hèrmènt a demostrá di ta útil mesora, e tim di Fruit Punch por a uni dos turtuga ku a pèrdè nan markanan di metal basá riba nan patronchinan fasial úniko.

STCB a keda sorprendé ku loke nan a logra den solamente 10 siman i ta kere ku e aplikashon akí por sostené esfuersonan di konservashon di turtuga den henter e region di Karibe.

Na Boneiru, STCB lo kuminsá uza e aplikashon ademas di e markanan di metal eksterior i interno di e 'Pit tags'.

Bo ke sa mas tokante kon esaki ta funshoná, usa e siguiente link pa sa tur kos di dje: https://www.fruitpunch.ai/.../tracking-turtles-how-ai....



Selebrashon 'Dia di área húmedo'

Tabatin basta interes pa e dia mundial di áreanan húmedo – World Wetlands Day'. Den Parke Wilhelmina tabatin un aktividat ku vários eksposisishon i presentashon, manera por mira riba e fotonan.









Bomberonan nobo promové pa e rango di Manschap A

KRALENDIJK -- Victor Santos, Gershon Herrera i Ricky Santos di Kuerpo di bombero Hulanda Karibense (BKCN) – establesé na Sint Eustatius - a promové pa e rango di Manschap A.

Ku e rango aki nan tin konosementu di tur abilidat básiko di e profeshon vèrsá di bombero i awor nan por partisipá na operashonnan di brantwer.

Di entrenamentu i formashon te Manschap A.

E entrenamentu di Manschap A ta intensivo i ta prepará bombero maskulino i femenino pa e trabou real. Nan ta siña tur loke nan mester sa riba e tereno di kombatimentu di kandela, yudansa tékniko i supstansia peligroso pa kandela. Tambe nan ta siña kon pa aktua den situashon krítiko i traha den un tim.

Ademas, nan ta hasi hopi ehersisio durante di e entrenamentu.

Victor, Gershon i Ricky a pasa e kurso ku éksito i a risibí nan strepi.

Entrega di strepi

E Komandante Lokal Interino, Marvin Dollison i e lider di plug i Komandante Wayne Maharaj ku orguyo a pega nan strepi i entregá nan e diploma.

Na e seremonia festivo aki famia i kolega di brantwer tabata presente. BKCN ta felisitá Victor, Gerson i Ricky ku nan promoshon.



Partisipashon



Preis pa produktonan di kombustibel entrante **09/02/24**

PREIS POR MAYOR

Gasolin	$ 132.00	USD ct pa liter
Kerosin	$ 95.00	USD ct pa liter
Gasòil	$ 98.80	USD ct pa liter
LPG 100 lbs	$ 46.83	USD pa silinder
LPG 20 lbs	$ 9.72	USD pa silinder

PREIS POR DETAYISTA

Gasolin	$ 140.00	USD ct pa liter
Kerosin	$ 98.00	USD ct pa liter
Gasòil	$ 107.00	USD ct pa liter
LPG 100 lbs	$ 53.00	USD pa silinder
LPG 20 lbs	$ 11.10	USD pa silinder



Gezaghèber
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djasabra 10 Febrüari 2024

12.00 Herensia:	Leo Josepha 4
13.00 Aki Boneiru:	Angèle Cecilia
14.00 Herensia:	Mayra Filomena Coffie
15.00 BAPA:	Raymi Sambo & Jackie Bernabela

Djadumingu 11 Febrüari 2024

12.00 Herensia Korsou:	Pietje Belioso
13.00 Programa:	Karnaval 14 Feb.
	1988 Parada Marcha Grandi Playa
15.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga

Djaluna 12 Febrüari 2024

12.00 Aktualidat:	Hennyson Thielman i Junny Wout
13.00 Aki Boneiru:	DS Dansschool-The Future
14.00 Herensia:	Broertje Vis
15.00 BAPA:	Ronald (Toni) Trinidad i Win Martinus

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



BON NOBO; DI SKURIDAT PA LUS

E ora ei Jesus a bolbe papia ku nan, bisando: "Ami ta e lus di mundu; esun ku siguiMi lo no kana den skuridat, ma lo tin e lus di bida."Juan 8:32 (BS)

Den Beibel Bon Nobo ta e notisia akí: Hesus ta lus di mundu, El a bin pa trese lus pasobra hende ta bou di dominio di skuridat.

Den Juan 3:19-20, Señor Hesus ta papia palabra klá, ta manera un veredikto; "I esaki ta e kondenashon, ku e lus a bin den mundu, i hende tabata stima e skuridat mas ku e lus; pasobra nan echonan tabata malu. Pasobra esun ku ta hasi maldat ta odia e lus, i no ta bin na e lus, pa su echonan no wòrdu eksponí."

Piká ta muestra ku hende ta den skuridat. Dor ku hende ta hiba gustu den praktiká piká, konsientemente nos ta skohe pa brasa piká i bira lomba pa Dios. Konsekuentemente nos ta keda drai rònchi den skuridat nengando lus i keda den gara di skuridat.

Ma Beibel ta bisa, ku Dios a manda Su Yu Hesus pa ta Salbador di mundu. Hesus ta e lamchi di Dios ku ta kita piká di mundu. (Juan 1:29)

Pasobra ku Su morto riba e krus Hesus a pordoná nos pikánan i a kibra ku skuridat. I ku Su resurekshon El a vense morto i ta duna nos Bida eterno.

Ya no mas skuridat. Tin pordon di piká i tin bida awor yen di Lus di Hesus. E oferta ta bo dilanti ma e desishon ta den bo man.

Skohe pa Kristu i kana semper den Su lus. Skuridat lo no tin poder mas riba bo.

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Revishon WolBES i FinBES

Otro reforma kolonial Hulandes sostené pa Konseho Insular

KRALENDIJK -- Debí na BHRO su kampaña di konsientisashon internashonal 'Bonaire Life Matters', kual tabata di febrüari 2022 te ku òktober 2023, a produsí impaktonan i resultadonan signifikativo. E esfuersonan akí a obligá Hulanda na e tipo di akshonnan akí, pa kamuflá e konstrukshon ilegal di islanan BES, pa evitá ku Nashonnan Uní ta sanshoná nan no kumplimentu i violashon di e tratadonan di Nashonnan Uní. E proseso akí ta ku ayudo i komplisidat di Konseho Insular. Esaki ta inkluí e koalishon DP i M21, oposishon UPB i MPB i e griffier.

E partisipashon boluntario i kolaborashon di Gobièrnu Boneriano ku e outoridatnan Hulandes pa revisá leinan imponé pa Hulanda i trata e aneksashon ilegal, ta nifiká un intento pa legalisá mas e status aktual, ku ya pueblo Boneriano a rechasá.

Strategia Hulandes

E maniobra akí ta riba mesun liña ku e strategia Hulandes, ku, pa medio di su agentenan, a infiltrá den polítika boneriano i ta influensiando esaki. Notabel ta ku e lidernan ku ta pushando e akshon di inkubrimentu Hulandes akí awe, ta mesun lidernan ku tabata instrumental na 2017 den e desishon pa ankra Boneiru den konstitushon Hulandes. Kaminda ku Daisy Coffie di M21 i aktual lider di e delegashon Boneriano, na 2017 tabata lider di frakshon di MPB, huntu ku Cyril Vrolijk. Vrolijk kende resientemente a kibra su mes Gobièrnu i forma koalishon ku Coffie i Clark Abraham di Demokrat, ku na 2017 tambe a kibra su mes Gobièrnu di Demokrat i djòin huntu ku Coffie i Vrolijk di MPB i ankra Boneiru den konstitushon Hulandes. E lidernan akí, ku ta kómplise den traishoná e deseo i desishon di pueblo di Boneiru den referendum di 2015, awor ta fasilitando e agènda Hulandes, manteniendo derechonan desigual pa Bonerianonan komo siudadanonan di dos i di tres klase.

Frakaso kompleto

E intento resien di e lidernan Boneriano akí



pa influensiá e posishon di Saba i Sint Eustatius, orkestrá pa Gobièrnu Hulandes pa medio di un delegashon masivo ku nan a manda Sint Maarten, a frakasá kompletamente.

Will Johnson, lider polítiko di Saba, públikamente a denunsiá esaki demonstrando e kompromiso firme di Saba i Sint Eustatius na derecho i dignidat di nan pueblo. Apesar di aparente promesanan di parti di Hulanda, e aspirashonnan di e lidernan Boneriano pa liderá e islanan BES, meskos ku tabata e kaso ku Kòrsou den anterior Antia, a keda rechasá pa e lidernan polítiko ku prinsipio di Saba i Sint Eustatius.

Transparente

BHRO ta urgi e Konseho Insular di Boneiru pa ta transparente i duna splikashon komprensivo tokante e karakter i detayenan di e revishon proponé promé ku tuma kualke akshon na nòmber di nos isla na Hulanda. Ta mas ku klaro ku mester aklará e kontenido di e reforma akí na e pueblo.

Ademas, BHRO ta ekspresá nos profundo preokupashon relashoná ku e ròl prinsipal ku e griffier interino De Wolff a bin ta tumando pa e último aña den asuntunan interno di Boneiru. Un posishon ku mester ta independiente i imparsial, ya ku ta eksistí un konflikto di interes opvio den su ròl.

Mirando e importansia di desishonnan relashoná ku e futuro di nos outodeterminashon, ta krusial pa kualke individuo den un posishon asina akí, mantené imparsialidat i integridat. Pa e motibu akí BHRO ta hasi un yamada na e griffier interino pa kita di e ròl akí, pa evitá di komprometé integridat di e proseso i garantisá un proseso hustu i imparsial pa futuro.

E futuro di nos outodeterminashon mester keda di protehá ku e mayor transparensia i responsabilidat.

Yamada urgente

BHRO ta hasi un yamada urgente na e aktual lidernan di Boneiru, ku ta envolví den e operashon revishon di WolBES planiá pa Hulanda, pa no sukumbí un biá mas pa e trampa i strategia Hulandes. E ophetivo di e revishon akí ta pa opstruí e trayektoria di Boneiru pa bai bèk riba lista di teritorionan sin propio gobernashon di Nashonnan Uní.

Solamente pa medio di dicho rekonosementu riba e lista di Nashonnan Uní, e pueblo di Boneiru por establesé un relashon ofisial di igualdat ku Gobièrnu Hulandes. Esaki lo enserá responsabilisashon di Gobièrnu Hulandes, guiá pa artíkulo 73, ku ta rekerí reportahe anual na e asamblea general di Nashonnan Uní riba progreso i desaroyo kultural, ekonómiko, sosial, polítiko i edukashonal di tur Boneriano. Esaki ta un paso históriko den direkshon di dignidat i igualdat pa e pueblo di Boneiru.

Din Domacassé 30 aña na STINAPA

KRALENDIJK -- STINAPA ta orguyoso di por selebrá e di 30 aña di aniversario di servisio di su Chief Ranger di Parke Marino, Edwin R. (Din) Domacassé.

For di 1994 Din ta un pilé den STINAPA, logrando hopi triunfo den konservashon marino. Banda di ta pionero den implementashon di e promé buinan te na reskate di boto i hende, salba turtuga, yuda ku sargassum, Din ta duna konseho pa solushonnan i hopi mas. Aparte di su debernan profeshonal, Din ta un mèntòr i amigu pa e tim di STINAPA.

Din a logra tres dekada di dedikashon na STINAPA i pa protekshon di naturalesa di Boneiru ta hasié un berdadero kampion marino.







SALI
SEIF

Respetá otro!
Yuda bo próhimo

Esaki ta un mensahe di departamento di Salubridat Públiko

SALI
SEIF

Frei seif!
Kòrda usa protekshon

Esaki ta un mensahe di departamento di Salubridat Públiko

SALI
SEIF

Chèk bo bebida!
Tene bo ko'i bebe na bista

Esaki ta un mensahe di departamento di Salubridat Públiko

SALI
SEIF

Sa bo límite!
Bebe na midí

Esaki ta un mensahe di departamento di Salubridat Públiko



CHANTIWAWA RIBA RÒNDU

Pa' Bòi Antoin

Ruta nobo

Paulo Bertuol ta trahando basta tempu kaba pa STINAPA. E ta bini originalmente di Brazil. Algun siman pasá el a invitá mi pa huntu ku Anneke Jansen, kamarógrafo di FuHiKuBo, kana un ruta kòrtiku ku nan a krea i ku pronto lo inougurá pegá ku Boka Slagbaai. Un 'walking-trail', manera ta bisa na ingles, ku e tabata ke pa mi evaluá, sabiendo ku mi ta kanadó den naturalesa.

Komo ku te ainda nan no a inougurá e ruta aki ofisialmente, nos no a pasa e grabashon ku nos a hasi, den kua Paulo ta duna komentario riba mi preguntanan.

Den un forma ameno nos a kombersá riba vários kos ku nos a mira durante e kaminata kòrtiku i fásil aki, pero bunita.

Na sierto puntonan di e ruta tin bistanan bunita riba sierto partinan di Slagbaai, ku Brandaris posishoná maestuosamente den lehania.

Loke a hala atenshon ta e forma kon palunan di oliba nobo a nase i krese despues ku a eliminá kasi tur kabritu for di e área spesífiko aki den Slagbaai.

Nos a sera konosí ku e grupo ku STINAPA a kontratá pa traha e ruta aki i tambe ku ta embolbí den akshon pa eliminá kabritu den Slagbaai.

Por komprondé ku den futuro lo bini mas ruta.























Partisipashon

Seramentu di kaya



Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiko motorisá dia **10 di febrüari 2024** entre **14:00 or i 18:00 or,** pa motibu di **e parada di karnaval 'Marcha Grandi Rincon':**

Bulevar Minguel A. Pourier: Vèlt di futbòl Pariba te Kaya Commerce

Kaya Commerce: for di Bulevar Miguel A. Pourier te Kaya Encarnacion B. Sint Jago

Kaya Encarnacion B. Sint jago : for di Kaya Shoshori te Kaya Leucadia M. Pourier

Kaya Leucadio M. Pourier: for di Kaya Encarnacion B. Sint Jago te Kaya Hubentut

Kaya Hubentut: for di Bulevar Miguel A. Pourier te Kaya Luis Pourier

Kaya Luis Pourier: for di Kaya Lourdes te Kaya Botote

Kaya Botote: for di Kaya Luis Pourier te Kaya Ramon B. Goeloe (Stadion Antonio Trinindad)

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será pa kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber interino
R. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans



Partisipashon

Seramentu di kaya



Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiko motorisá dia **13 di febrüari 2024** entre **20:00 or i 24:00 or,** pa motibu di **e parada di karnaval 'Marcha Grandi Kralendijk':**

Kaya Nikiboko Sùit: for di Rotònde Kaya Andres A. Emerenciana (Van Den Tweel) te na Rotònde Botika Sabana

Kaya Gilberto F. (Betico) Croes: for di Rotònde Botika Sabana te na Bulevar Julio A. Abraham

Bulevar Julio A. Abraham: for di Kaya Gilberto F. (Betico) Croes te na Kaya Libertador Simon Bolivar

Kaya Libertador Simon Bolivar: for di Kaya Grandi te na Kaya Lodewijk D. Gerharts.

Kaya Lodewijk D. Gerharts: for di Kaya Libertador Simon Bolivar te na Rotònde Sùrnan di Roosendaal

Kaya Nikiboko Sùit: for di Rotònde Sùrnan di Roosendaal te na Rotònde Kaya Andres A Emerenciana (Van Den Tweel)

Kaya Gilberto (Betico) F. Croes: for di Rotònde Botika Sabana te Stadion Kralendijk

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será pa kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber interino
R. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans





Fittipaldi den Parada di Skol na Aruba





Partisipashon



Seramentu di kaya

Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiko motorisá dia **12 di febrüari 2024** entre **20:00 or i 24:00 or,** pa motibu di **e parada di karnaval 'Marcha di Despedida Hubenil Kralendijk':**

Kaya Nikiboko Sùit: for di Rotònde Kaya Andres A. Emerenciana (Van Den Tweel) te na Rotònde Botika Sabana

Kaya Gilberto F. (Betico) Croes: for di Rotònde Botika Sabana te na Bulevar Julio A. Abraham

Bulevar Julio A. Abraham: for di Kaya Gilberto F. (Betico) Croes te na Kaya Libertador Simon Bolivar

Kaya Libertador Simon Bolivar: for di Kaya Grandi te na Kaya Lodewijk D. Gerharts.

Kaya Lodewijk D. Gerharts: for di Kaya Libertador Simon Bolivar te na Rotònde Sùrnan di Roosendaal

Kaya Nikiboko Sùit: for di Rotònde Sùrnan di Roosendaal te na Rotònde Kaya Andres A Emerenciana (Van Den Tweel)

Kaya Gilberto (Betico) F. Croes: for di Rotònde Botika Sabana te Stadion Kralendijk

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será pa kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber interino
R. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans











Partisipashon



Seramentu di kaya

Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiko motorisá dia **11 di febrüari 2024** entre **13:00 or i 18:00 or,** pa motibu di **e parada di karnaval 'Marcha Grandi Kralendijk':**

Kaya Nikiboko Sùit: for di Rotònde Kaya Andres A. Emerenciana (Van Den Tweel) te na Rotònde Botika Sabana

Kaya Gilberto F. (Betico) Croes: for di Rotònde Botika Sabana te na Bulevar Julio A. Abraham

Bulevar Julio A. Abraham: for di Kaya Gilberto F. (Betico) Croes te na Kaya Libertador Simon Bolivar

Kaya Libertador Simon Bolivar: for di Kaya Grandi te na Kaya Lodewijk D. Gerharts.

Kaya Lodewijk D. Gerharts: for di Kaya Libertador Simon Bolivar te na Rotònde Sùrnan di Roosendaal

Kaya Nikiboko Sùit: for di Rotònde Sùrnan di Roosendaal te na Rotònde Kaya Andres A Emerenciana (Van Den Tweel)

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será pa kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber interino
R. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans



Restorá, renobá òf basha'bou?

Spada di Damocles riba kas monumental

KRALENDIJK – Tin un kran pará manera e spada di Damocles riba un kas monumental den e bario Sabana. Parse ku ta e kas den kua un konosido maestra di skol a biba ántes. A limpia patras di e kas aki i tin un kran para.

BONERIANO a trata na haña informashon ayera, sin logra, pa haña sa kiko ta bai pasa ku e kas aki, ku sigur ta di balor históriko-monumental. No ta konosí tampoko pa BONERIANO ken ta doño di e kas aki.

Wowo di pueblo!









SPABonaire yegando 15 aniversario

Miéntras SPABonaire ta yegando su di 15 aniversario, ke kuminsá e selebrashon kompartiendo un potrèt di e promé instruktor di baile, Lisa de Lanooy. Ademas, aki tambe por mira un grupo di e promé studiantenan, esaki sigur a marka e komienso di un bunita biahe.





Tokante e baul i mas...



NILO Trankilo

Karnaval

Awe NiloTrankilo ta bai den baul un ratu ku abo lesadó. I tambe algu straño ku a pasa ku un prikichi, miéntras NiloTrankilo tabata den e baul.

Pero mi ke kuminsá ku algu di karnaval, unabes ku nos ta den temporada di e fiesta aki.

Nos ta den ambiente di karnaval.

Kisas bo no tabata sa, pero NiloTrankilo, si no ta na aña 1971 òf '72, tabata Prens di Karnaval di Boneiru. NiloTrankilo su nomber tabata Prens "Boxy" i mi pancho tabata Rubert "Chikí" Emerenciana, ku tabata Pancho "All".

Dikon e nomber Prins Boxy i Pancho All si mi no sa. Esei kisas e kabayeronan Tuyo Hart òf Maurits Emerenciana por splika, ya ku ta nan dos a trein nos e skèch pa a partisipá i gana.

Nos Reina di Karnaval e aña ei tabata e dama Vivian Josephia. E tabatin 11 aña e tempu ei.

Den e baiben di karnaval ei, segun NiloTrankilo, Chikí Emerenciana a probechá tira un bista òf kinipí un wowo ku Vivian tambe, ya ku un par di aña despues a nase vários yu entre nan dos. "One love".

Mi ta Kòrda tambe ku nos tres, esta Reina Vivian i Prins Boxy i Pancho All, a kore den un outo spòrt kap bahá e aña ei.

E baul

NiloTrankilo a bai literalmente e siman aki den baul pa buska un potret di karnaval ei, pero no a haña uno. Pero ora NiloTrankilo a bai e baulnan di Shon Bubu mi tata i mi mama Chechi di Shon Bubu, mi a dal riba hopi kos mes.





Pero tambe tabatin algu straño a pasa. Diripiente un prikichi koló bèrdè i kabes bon oraño a presentá na e sitio ora mi tabata saka e diferente baul i maletanan for di 'rommelhok' i tabata koba den nan. (Mira e potrèt)

Mi a saka promé dos maletanan i despues dos baul mas. Manera mi a kuminsá koba den e promé maleta, un prikichi di mi n' sa di unda a bula yega i kai sinta riba tapa di e maleta i keda morde na un di e lòknan di e maleta. E no kier a bula bai. El a sigui morde na e lòknan. NiloTrankilo a rèk man mishi kuné i e ora ei numa el a bula bai, pero a keda vigilá na un distansia.

Tabata parse manera e prikichi a bin wak kiko mi ta bai hasi den e maleta i e baulnan. Despues ku mi a kaba wak den e baulnan e prikichi a disparsé i mi no a mir'é mas. Asina mes. Prikichi a bai. Foetsi. Gone!

Spiritu?

NiloTrankilo a pensa den su mes ku si e prikichi ei tabata poseé e spiritu di sea Shon Bubu mi tata òf Chechi di Shon Bubu mi mama. Òf kisas mi rumannan Rita i Verio ku ta dos ruman ku mi a koba den nan maleta.

Pero e kos ei tabata hopi straño. E para a bula yega promé, sinta riba e pikòp di Shon Bubu, djei bula pasa riba mi kabes i bai sinta sinta riba e rant di dak di kas i despues bin sinta riba e maleta, pa despues disparsé. Foetsi. Kos straño no? NiloTrankilo aki sa hañ'é den kos straño tambe!

Kos interesante

Ok, NiloTrankilo a koba den e baul i maletanan i a dal riba hopi kos interesante.

Promé yen di lapi di paña bieu, ya ku Chechi di Shon Bubu tababa bon kosedó.



1302

Behoort bij verhuisbiljet No.........

In het Bevolkingsregister van het eiland Bonaire staat ingeschreven;

Naam Emerenciana

Voornamen Jan Hendrik

geboren te Bonaire (N.N., 2de)

den 2-9-1879

gehuwd te Venezuela

Julia Leona Maduro

den 15-10-1913

beroep Landbouwer

nationaliteit Ned.

godsdienst R. K.

thans woonachtig Bonaire, Nikiboko-Zuid, 2de district No:47

Portrethandteekening en signalement.

lidteekens ~

tatoueeringen ~

lichaamsgebreken ~

bijzonderheden ~

BEVOLKINGSBUREAU BONAIRE

CURAÇAO f 0,25

(Handteekening).

J H Emerenciana

Bonaire, den 17den Nov. 1933

De Ambtenaar van het Bevolkingsregister op het eiland Bonaire

(get.)





Den e paña bieunan ei NiloTrankilo a dal riba un karson bèlbòtem di hende muhé ku el a kose. Pia hanchu asina.

Tambe mi a haña yen 'vingerhoed' ku ta usa pa pusha un angua dor di paña pa bo no bora bo dede.

Tambe NiloTrankilo a haña hopi rekorte di korant ku Chechi di Shon Bubu a warda.

Ta'tin un di e rekortenan di korant hopi interesante kaminda ku Winfred "Wicho" Thode ta konta su eksperensia ku el a pasa aden ku e Dòktor José Gregorio.

Tabatin tambe un buki di 'Suske en Wiske', nr. 122, titulá 'De Kale Kapper'.

I tambe un blachi di un buki di aña 1986 ku number ariba.

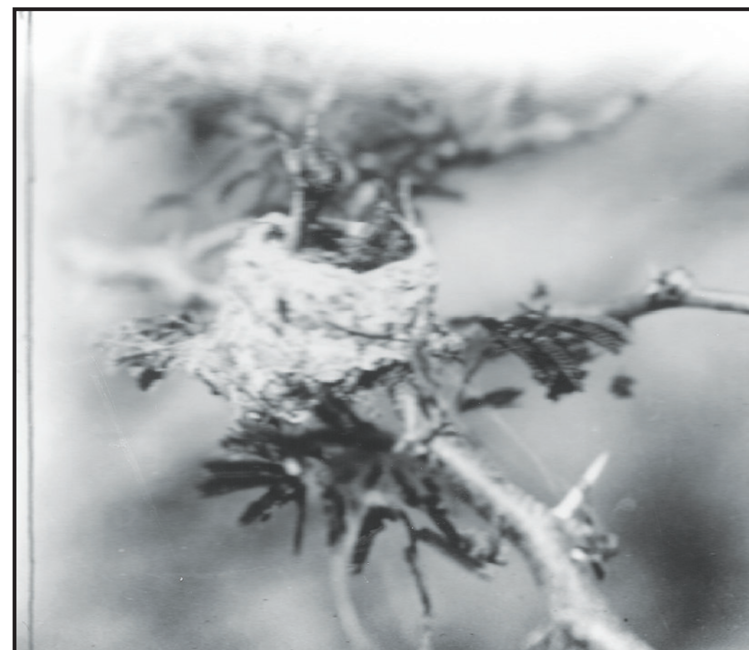
Tambe NiloTrankilo a haña hopi potrèt i otro dokumentu di kunuku di nos grandinan. Un dokumentu interesante ku mi a haña ta di dia ku e welo di NiloTrankilo banda di tata, Jan Hendrik Emerenciana, a inskribí na Senso di Boneiru.

NiloTrankilo pues a pasa den kosnan straño pero interesante e siman aki.

Isla misterioso (19)

Outor Alfons Gabriel
Tradusí i adaptá pa Udo Lüsse i Bòi Antoin

Pa Alfons Gabriel Boneiru tabata un isla misterioso. Un isla ku a fasin'é durante e periodo ku el a traha komo dòkter riba e isla aki meimei di añanan binti di siglo pasá. Archivo di foto i dokumento di Alfons Gabriel ta wardá serka Fundashon Históriko Boneriano – FuHiKuBo. For di su archivo di foto i tambe un buki ku el a skirbi, titulá Tschogogo, nos ta publiká e seri aki riba djasabra.



Blenchi

No ta fásil pa sigui moveshon di e kolibrí òf blenchi, manera nan ta yam'é na Boneiru, ora ku e ta okupá ku su aktividatnan pa pone i brui webu. Nan ta move lihé for di nan neishi ora ku hende aserká. Djis nan t 'ei, djis nan no t'ei. Nan ta asina lihé ku bo ta pèrdè nan pista.

Tin dos tipo. Un di nan ta bèrdè i esun otro den direkshon di kòrá. Nan ta chupa flor asina pegá ku nos, ku kasi, si tabata posibel, nos por a rèk man pa kue nan. Nan ta tuma un pouze kòrtiku enfrente kada flor ku nan topa den nan kaminda i despues ta sigui. Ta parse ku sin kansa e kriaturanan chikitu aki ta bula di flor pa flor, hinkando nan piko largu i lenga te den profundidat di e esakinan.

Na momentu ku e mata di sentebibu ta floria ta un temporada spesial pa e blenchinan aki. Na niun otro mata nan no ta haña asina tantu insekto ku na e mata di sentebibu.

Te asta den e palunan di mangel por mira e blenchinan aki ta chupa flor. Tambe nan gusta e flornan di palu di tamarèin i e flornan hel di e palu di kuku. Te asta nan por haña kuminda riba e barankanan riba kua bushi, ku su frutanan kòrá, ta krese.

Neishi

Despues di hopi buskamentu, na final nos ta topa ku un neishi di e paranan chikitu aki. Ta parse ku nan ta traha nan di nochi pa di dia. Nan neishi ta trahá rònt di un taki fini di un palu di sumpiña.

Tambe mi a yega di mira neishi di blenchi trahá na palu di e mata di maishi. E neishinan aki ta kreashonnan artístiko, trahá di katuna fini. E parti pafó ta haña un tratamentu spesial ku un tipo di kaska fini.

Paranan strobá durante nan prosedura pa traha neishi por disidí di desmantelá e neishi ku ta kasi kla. Normalmente e neishinan aki no ta situá haltu for di tera, pero tòg ta difísil pa mira nan, komo ku nan no ta mas grandi ku un nechi i ademas ta bon kamuflá.

Webu

Despues a yega e dia ku nos a haña dos webu, mésun grandi ku bonchi, den e neishi. Si bo tin suerte bo por topa ku e para ku a pone e webunan aki. E lo keda drumí riba e neishi te ora ku kasi bo por mishi kuné.

Poko tempu despues dos yu di blenchi ta remplasá e webunan.

E mama blenchi ta move konstantemente pa kuida i alimentá su yunan. E yunan ta krese lihé. Pronto tin lugá solamente pa un di e dos yunan.

Den un tempu kòrtiku un di e paranan aki ta surpasá esun otro na grandura i ta pèrta esun otro den e neishi, dominando e espasio ku tin disponibel. Algun dia despues e yu mas grandi ta bandoná e neishi.

Destrukshon

Awor tin sufisiente lugá pa e di dos para. I no ta dura muchu ku e otro para ei tambe ta bula bai for di e neishi. Tin asina tantu kos ku ta destruí den naturalesa, pasobra nan ta bunita i na alkanse di hende.

E hendenan di Boneiru no tin apresio pa preservashon di naturalesa i mantenshon di e rekursonan natural di e isla.

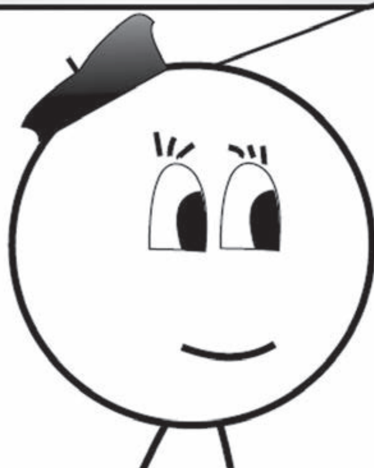
Nan ta yag riba e kriaturanan kolorido i frágil aki. No ta difisil pa kue nan.

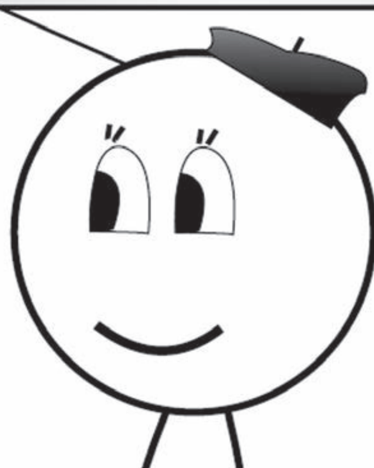
Opviamente nan no por kue nan ku man. Loke nan ta hasi ta di mara un katuna na un pida palu i despues nan ta dop esaki den un sustansia dushi i ku ta pega.

Despues nan ta pone e palu ku katuna 38 meimei di un mata ku ta hopi frekuentá pa e paranan aki.

E pober paranan ta kai fásilmente den e trampa aki. Pronto e kurpa chikitu, ku su halanan ku nunka parse ta stòp di tembla i vibra, ta pèrdè energia i brio, i ta para kaba na nada.

MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

ARUBA

Presupuesto 2024 di DOW a wordo aproba

Tin 10.4 miyon florin pa drecha caretera den 2024

ORANJESTAD - Diaranson mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata den Parlamento pa trata e Presupuesto 2024 di Dienst Openbare Werken (DOW). Manera conoci, DOW ta un compania estatal cu su mesun presupuesto, cu tin e vision pa sigui traha na mehora e servicio na comunidad, na percura pa e mantencion di obranan publico ta "up to date", percura cu e trabounan ta wordo monitoria y pa no warda te ora cu bin keho di ciudadanonan pa haci e trabou. Tambe, internamente DOW ta trahando pa finalisa e re-organisacion, y e digitalisacion di e departamento. Prome Minister a indica cu tin 10.4 miyon florin pa drecha caretera den 2024.

Un tema cu a haya hopi atencion den e presupuesto ta e tema di careteranan cu ta den hopi mal estado. Prome Minister a splica cu durante pandemia, Gobierno mester a haci uzo di e placa cu tabata destina pa asfalt pa sobrevivi, y awor ta purbando di gara forsa bek. E aña aki, Gobierno a logra un suma di 10 miyon florin pa mehora e careteranan, cu ta un suma grandi pero no suficiente pa tur e trabounan cu mester wordo haci. Mirando e magnitud di trabou, Gobierno a traha un masterplan, con den 17 aña, tur e careteranan mester wordo drecha. Esaki ta encera trabounan hopi grandi y Aruba no tin e capacidad pa haci tur e trabou aki den poco tempo. Gobierno ta den e fase pa busca financiamento pa e masterplan aki pa despues por anuncia ki aña ta turno pa cua caretera.

"Na fin di dia, importante ta pa DOW mantene e obranan di Gobierno y duna servicio na comunidad. Mi ta gradici Parlamento pa nan sosten pa cu aprobacion di Presupuesto 2024 di DOW", Prome Minister a expresa.





Pa haya un bista di e mercado internacional di capital

Conseho di Minister a haya presentacion di Citi Bank

ORANJESTAD -- Aruba ta prepara pa por bay bek e mercado internacional di capital y pa e motibo aki Minister Maduro di Finansa ta reuni desde aña pasa cu diferente banco.

Algun siman pasa riba peticion di Minister di Finansa, Conseho di Minister a haya un presentacion di ehecutivonan di Citi Bank riba e posibilidadnan pa Aruba riba e mercado internacional di capital.

Ya pa varios decada caba Gobierno ta cubri e necesidad financiero di Aruba riba e mercado internacional di capital. Durante di e pandemia esaki no por tabata posibel, ya cu Aruba su economia y finansa a keda grandemente afecta y cune Aruba a perde e credibilidad financiero cu ta necesario pa haya e confiansa di inversionistanan riba e mercado di capital. Awo cu nos ta cuater aña despues, Aruba a conoce un recuperacion economico y financiero grandi cu ta brinda oportunidad pa por bolbe bay ta activo bek riba e mercado internacional di capital.

Den preparacion pa subi e mercado internacional, Minister Maduro a pidi Citi Bank pa brinda Conseho di Minister un presentacion pa asina tur Minister por ta na altura di e posibilidadnan cu tin pa Aruba por haya refinancia su debenan cu ta madura den aña 2024. Citi Bank lo bay asisti Gobierno den e preparacion necesario, specialmente pa locual ta trata e evaluacionnan di e companianan di rating cu ta evalua Aruba su credibilidad financiero.

Minister Maduro ta gradici Citi Bank pa e presentacion y asistencia cu nan ta brinda na Conseho di Minister y na Aruba. Mester menciona cu den team di Citi Bank tin un profesional Arubiano sr. Dustin Ling y esaki sigur a haci e presentacion un tiki mas special, pa cual e mandatario ta gradici Citi Bank tambe pa e confiansa aki den un Arubiano.



Proceso pa privatisa Riool Water Zuiverings Installatie

ORANJESTAD – Diaranson Parlamento a aproba Presupuesto 2024 di Dienst Openbare Werken (DOW). Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante e reunion publico a duna informacionnan y a contesta hopi pregunta riba e topiconan principalmente di careteranan y Riool Water Zuiverings Installatie (RWZI) na e planta na Bubali. E intencion ta pa privatisa RWZI y e trabounan pa esaki ta andando.

Prome Minister a informa cu Parlamento pronto lo trata e ley pa privatisa RWZI pa pon'e den man di un compania estatal cu ta bay resorta bou di Utilities Aruba NV cu tin e fondonan y lo inverti y soluciona e problemanan di RWZI structuralmente. Mientrastanto Gobierno lo sigui mantene RWZI pa e causa menos molester posibel.

Durante bolsa di buseo na Düsseldorf, Alemania

Kòrsou presente komo un destinashon pa sambuyá

WILLEMSTAD -- Ofisina di Turismo di Kòrsou, CTB, kompañá pa 5 partner di sektor privá, tabata presente na e di 55 edishon di e bolsa buseo na Düsseldorf, Alemania. Ta trata akí di e feria di deporte akuátiko di mas grandi ku ta tuma lugá anualmente na Alemania.

Boot Düsseldorf 2024 a konta ku partisipashon di kasi 214 mil bishitante for di 120 pais. Meta di Kòrsou su partisipashon, tabata pa presentá e isla komo e destinashon ku e mihó sitionan pa sambuyá.

E aña akí e tim di Kòrsou a haña oportunidat pa presentá riba 2 podio durante e feria. Riba e 'Dive podium', CTB huntu ku e partnernan di sektor privá, a duna 4 entrevista presentando e produkto turístiko. Tambe e tim a duna presentashonnan riba e 'Destination podium', ilustrando Kòrsou komo e mihó destinashon turístiko.

Ademas, e aña akí pa promé biá CTB tabata e patrosinadó prinsipal di Dive Award Show. E prestigioso premio akí a keda presentá den 5 kategoria na proyektonan ku tin entre otro komo meta, oumentá e konsientisashon tokante konservashon marítimo, mehorá e eksperensia di e sambuyadó i envolví siudadanonan den práktikanan sostenibel, pa konservá oséano pa futuro.

Pa klousura Kòrsou su partisipashon na e feria, e tim di Kòrsou a organisá un Curaçao Cocktail Happy Hour, ku a konta ku partisipashon di 150 invitado, konsistiendo di konsumidónan, operadornan di tour i representantenan di media.

CTB ta gradisí partnernan di sektor privá ku e biá akí a forma parti di e tim di Kòrsou, Sun Reef Village on Sea, Rancho El Sobrino, Dive Division, Curaçao Divers i Scuba Lodge.

E feria di deporte akuátiko a brinda e plataforma ideal pa presentá Kòrsou na e aleman gustadó di deportenan akuátiko, komo e mihó destinashon pa sambuyá.

Ku un klima perfekto i un biodiversidat úniko, e pais tin hopi di ofresé tantu riba tera komo bou di awa.



Curoil ta desmentí

No tin menshon debe di impuesto di 88 mion florin

WILLEMSTAD – Den reakshon riba publikashonnan resien di un supuesto debe di impuesto di 88 mion florin, Curoil a emití un komunikado ofisial pa refutá e akusashonnan di Minister Javier Silvania. E empresa distribuidor di kombustibel ta enfatisá ku semper el a kumpli kompletamente ku su obligashonnan fiskal i ku e informashon ku e minister di finansa a duna ta inkorekto.

Segun Curoil, impuesto riba fuel ya ta inkluí den e preis ku konsumidónan ta paga den e pòmp i e ròl di e kompania ta limitá na rekoudá i remití e impuesto akí na Gobièrnu.

E kompania ta splika ku despues di e problemanan ku e refineria na 2018, Curoil a kuminsá importá tur produkto pa evitá eskases. Promé ku e tempu ei, Curoil tabata importá solamente disel ku kontenido di suafel abou, ya ku e refineria no tabata produsí esaki.

A yega na un akuerdo ku Gobièrnu, pa no inkluí derechi di importashon riba disel den e preis. Ora Curoil a kuminsá importá otro produktonan, manera gasolin i kerosin, a aserká Duana i Gobièrnu pa diskutí impuesto riba importashon di e produktonan akí, konsiderando e oumentonan importante di preis ku esaki lo a kousa pa konsumidónan lokal.

Curoil ta splika ku Gobièrnu di Kòrsou mester hasi e ahustenan nesesario pa eksonerá impuesto riba importashon di produktonan derivá di petrolio. E ahustenan akí no a keda regulá formalmente ainda i den espera di un desishon final, e impuesto aki nunka a keda inkluí den e kalkulashonnan di preis di e regulador BTP. Esaki ta indiká mensualmente den e dekreto di kambio di preis publiká pa Gobièrnu di Kòrsou. Asina e konsumidó nunka a paga e impuesto akí, ni Curoil no por a manda esaki na e outoridatnan fiskal.

Na 2021, Curoil a risibí un evaluashon di 107 mion florin for di e outoridatnan fiskal, ku despues a baha na 88 mion florin.

Komo ku e kantidat akí nunka a keda inkluí den preisnan di fuel den e pòmp, ainda ta un tema di diskushon ku Gobièrnu sí e kantidat aki ainda mester keda inkluí.

Curoil ta sigui konsultá ku Ministerio di Finansa pa yega na un akuerdo satisfaktorio mas lihé posibel, ku ta benefisiá tur e partidonan envolví, spesialmente e konsumidó.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Avanse den diseño infrastruktura prizòn nobo



PHILIPSBURG -- E diseño di e instituto penitensiario resientemente mehorá di Sint Maarten, ta na kaminda i lo ta kla pa mei 2024, segun e programa di implementashon di e proyekto.

E proseso di atkisishon ta kompletá na òktober di aña pasá, segurando un ekonomisashon konsiderabel riba e kosto inisial presupuestá pa e prizòn nobo, asina segurando un maneho efisiente di e rekursonan públiko.

Despues di e proseso di atkisishon supervisá pa UNOPS pa selektá e kompania di diseño arkitektóniko pa e prizòn nobo, CSI Engineers di Uruguay a atkirí e kontrakt pa diseñá e konstrukshon pa etapanan di e prizòn nobo i Sentro di Detenshon di Point Blanche.

Minister di Hustisia Anna Richardson a bisa: "Mi ta kontentu ku e konstrukshon di prizòn i resientemente a aktualisá mi riba e diseño arkitektóniko den konsepto di e ekspanshon. E karakterístikanan ta inkluí un sala preventivo, sala mehorá pa hòmber i muhé, fasilidatnan edukativo, sala di konsulta di salú, fasilidatnan dental, sikólogo, área di rekreo, fasilidatnan pa personal i mas.

Komo siguridat ta un prioridat, nos a garantisá tambe sistema di siguridat mehorá ku kambernan panorámiko i státiko. E proyekto nobo akí ta un paso grandi pa Gobièrnu di Sint Maarten, ya ku e lo alínea nos instalashonnan di detenshon ku e standardnan regional mas haltu i lo trata nos nesesidatnan lokal na un manera efektivo."

Komo parti di e progreso di e proyekto, e ofisina di servisio di proyekto di Nashonnan Uní, UNOPS, ta preparando pa lansá e proseso di lisensia pa e konstrukshon di e fasilidatnan nobo rònt di mei 2024.

Pa esaki, na febrüari ta kuminsá un estudio di merkado pa identifiká posibel empresanan den e merkadonan lokal i internashonal ku ta interesá den partisipá den e proseso. Ministerio di Hustisia i UNOPS lo garantisá un difushon amplio pa empresanan lokal por konosé e proseso di atkisishon di UNOPS i partisipá na e yamada akí.

E proseso kompetitivo i transparente akí lo permití proveedornan lokal i internashonal partisipá riba mesun kondishon.

E proyekto pa diseño di instalashon pa estado di derecho, fase i di e proyekto di e prizòn nobo, ta finansiá pa Ministerio di Interior i Relashonnan di Reino Hulandes, ku un presupuesto di mas o ménos 44 mion dòler.

E proyekto di instalashon pa estado di derecho di Sint Maarten, lo diseñá e prizòn nobo Point Blanche pa benefisio tantu di e poblashon penitensiario, komo di su personal, segurando e kumplimentu kompleto di derechonan humano i e konsiderashon di e komponentenan sosial, di sekso i ambiental den su diseño.

E promé fase di e proyekto, ku a kuminsá na fin di e promé kuartal di 2023, ta planiá pa un total di 20 luna i ta manera ta programá. E di dos fase di e proyekto ta konsistí den konstrukshon di e infrastruktura nobo.

"UNOPS ta fortalesé e sistemanan di hustisia penal planifikando, diseñando, konstruyendo i rehabilitando infrastruktura korekshonal seif i humano, manera korte i prizòn. Sint Maarten ta sigurá ku e perspektivanan sosial, di sèkso i di diversidat ta keda inkluí den e desaroyo di e diseño di prizòn, ku ta kubri detenshon adekuá pa diferente grupo sosial segun e nesesidatnan spesífiko di hende muhé i hóben," Martín Arévalo, Direktor di e ofisina di UNOPS pa Costa Rica i Karibe ku ta papia Ingles i Hulandes, a splika.

Un sistema di hustisia penal sólido, ta un pilar fundamental pa kumpli ku derechonan humano i libertatnan, siguridat hurídiko i bon gobernashon di su siudadano. For di e establesimentu di e diferente instalashonnan i pa motibu di vários reto struktural kousá pa e efektonan di kambio klimatológiko, e infrastruktura korekshonal di Sint Maarten, a yega na un punto kritiko.

UNOPS, komo un agensia spesialisá di Nashonnan Uní, ta enkargá ku e maneho di e proyekto, kumpliendo kua e kuadronan di derecho humano i ophetivonan di desaroyo sostenibel, manehá e proyekto akí na un manera integral dor di un maneho públiko hustu pa maksimisá transparensia i rentabilidat di gastu públiko, generando impaktonan signifikativo riba e uso di rekursonan públiko dor di práktikanan ku ta oumentá efisiensia, balor sostenibel i transparensia.

Sentro di emergensia a inisiá preparashon pa orkan

ORANJESTAD(EUX) -- E sentro di operashon di emergensia, EOC, a kuminsá preparashon pa e temporada di orkan di e aña akí, komo tambe pa kualkier krísis ku e isla por enfrentá e aña akí.



EOC a konvoká un reunion di e organisashon di maneho di desaster i krísis siman pasá, pa kuminsá e preparashonnan pa 2024 i tambe pa revisá aña pasa.

Na e reunion, na kual a asistié e komisario di Gobièrnu, Alida Francis, e hefe di maneho di desaster, Andre Bennett, a enfoká riba e inovashonnan i intervenshonnan ku ta desaroyando pa fortalesé kapasidat i mehorá efisiensia.

Detenshon pa intento di asesinato

ORANJESTAD (EUX) -- Djaweps 8 di febrüari Polis a detené e hòmber di 26 aña di inisial a. M. H. i un hòmber di 27 aña di inisial W. H. na Kerkweg na Sint Eustatius, pa intento di asesinato i violashon lei di arma BES.

E sospechosonan tabata envolví den un pelea ku a tuma lugá den anochi di dia 3 di febrüari na un establesimentu di horeca.

Durante di esaki, dos agente di KPCN ku tabata presente den nan tempu liber i ku tabata purba stòp e lucha, a keda ataká.

DEPORTE

Uruguay a gana Arriba Perú 4-1

KRALENDIJK--SV Uruguay di Antriòl Pariba, djaweps último den kontinuashon di kampionato futbòl di nos isla, esaki den partido ku a tuma lugá 8or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, a gana di e peruanonan di Arriba Perú ku skor di 4-1, esaki den un partido ku no a bai tur e 90 minüt reglamentario.

Tabata un partido ku a hunga solamente promé mitar ya ku na haftaim Arriba Perú a disidí ku nan no ta hunga mas, si rèfri kita un gol ku nan no ta di akuerdo kuné.

Rèfri a mantené su punto di bista i ku e gol ta na su lugá, pa kua dirigentenan di Arriba Perú a disidí ku nan no ta hunga si no anulá e gol ku nan tabata pretendé riba dje.

Rèfri a para riba su desishon, aya banda Arriba Perú tambe a keda para riba su punto di bista, loke a nifiká ku rèfri a finalisá e partido ku viktoria pa SV Uruguay di Antriòl Pariba ku tabata dilanti 4-1 den e partido.

Na e momentu ei SV Uruguay tabata dilanti 4-1 den e partido i ta bai ku e viktoria pues.

E partido a finalisá di e forma aki pues despues ku Arriba Perú tabata pretende ku rèfri mester kita o sea anulá e último gol ku nan no tabata di akuerdo kuné.

No ta konosí pa nos ki desishon Arriba Perú a tuma despues di esaki.

Último partido buèlta regular

La Tropicana a gana Azteca 5-3

KRALENDIJK--E tim di biliart La Tropicana di Rincon, djaweps último den oranan di anochi den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam, a gana di e ekipo di Azteca di Nort Saliña ku skor di 5-3, esaki den kontinuashon di kampionato 2024 di biliart, por sièrto tambe ku e partido aki tabata e último partido di "Buèlta Regular" di e kampionato.

Sètnan di e partido.

Azteca – La Tropicana 3-5.

G. Molina – E. Albertus 2-1.

F. Eenkhoorn – O. Margarita 1-2.

C. Saragoza – J. Winklaar 2-1.

J. Josephia – B. Landsking 1-2 ku un 7bola.

A. Mercera – H. Obispo 1-2.

V. Mercera – H. Figaroa 2-1 ku un 7-bola.

P. Semeleer – J. Clarenda 1-2 ku un 7bola.

A. Ford – L. Pauletta 0-2.

Na John's den Rincon:

Eiskrim lokal

KRALENDIJK- Wilbert Pourier na un manera basta kreativo ta honra kultura. Despues di a biba hopi aña nan Hulanda resientemente el a regresá Boneiru. El a restourá un kas di ántes i ta bende eiskrim. "Mi opa John a traha e kas aki mas ku 100 aña pasá. Dia su promé yu muhé a nase el a trah'e. Mi tanchi tabata yama Teresita pues mi opa a yama e kas Villa Teresa. Aki mi opa tabata mula maishi, e tabata bende sombré i mi opa tabata esun ku a trese e promé outo na Rincon. P'esei mi a yama mi negoshi John's. Nos tin un foto di ántes kaminda bo por mira Teresita di bùk dilanti di e kas", Wilbert ta splika. Awor e ta bende eiskrim na e sitio aki. "Nos mes ta traha e eiskrim i nos ta bende estilo di ántes, via tonbank.

E kas aki tin su propio storia i ta bunita pa mira kuantu hende ta para pa skucha un pida historia", segun Wilbert. Fotonan: Wilbert dilanti John's i foto di e kas di ántes.



